



47" Oscillating Tower Fan with Remote Control

Instruction Manual



Intertek



MODEL NO.: BDTF-4700R

120V AC 60HZ 40W

**PLEASE READ, FOLLOW AND SAVE
THESE INSTRUCTIONS.
FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

※Warning:

1. This appliance is for household and indoor use only, don't use it outdoors!
2. Never use the fan with an extension cord.
3. This appliance is not intended for use by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge; unless they have been given supervision or instruction Concerning use of the appliance by someone responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified person in order to avoid hazards.
6. In the case of any abnormal occurrence, contact a qualified electrician for service.
7. Unplug or disconnect the appliance from the power supply before cleaning and maintenance.
8. DANGER: Risk of electrocution. Do not immerse the appliance or the cord in water or any other liquid.

Use the dry cloth to wipe the appliance!

✧ **Names of all parts:**

- 01 Wind deflectors Rear grid
- 02 Rear housing
- 03 Rear plate
- 04 Aluminum side support
- 05 Base
- 06 Power cord
- 07 Base plate
- 08 Connection plate
- 09 Propeller
- 10 Front plate
- 11 Front housing
- 12 Remote control
- 13 Top Cover
- 14 Rear Base
- 15 Front Base
- 16 Base screw
- 17 Wiring groove
- 18 Base screw

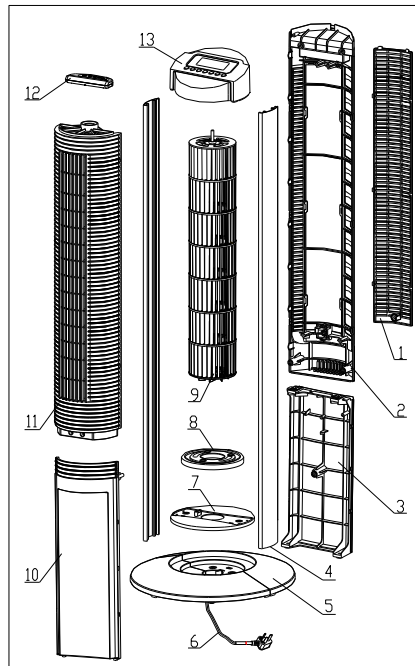


Fig.1

1. Assembly Method:

A. Assemble the front and rear base with the power cord through the center of the base.

(Fig.2 A)

B. Secure the base assembly to the fan by inserting and tightening the screw M5×16 and screw ST4×10 to the bottom of the base.

(Fig.2 A)

C. Place the power cord securely in the power cord holding bracket and secure the power cord bracket over the power cord. (Fig.2B)

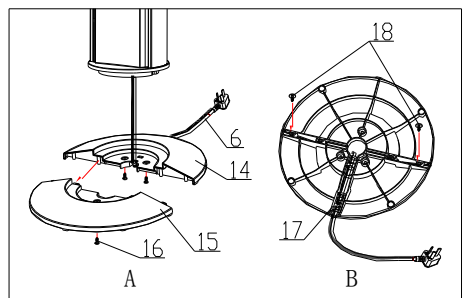


Fig.2

2. Control Panel:

LCD indicators on the front of the fan and feature symbols

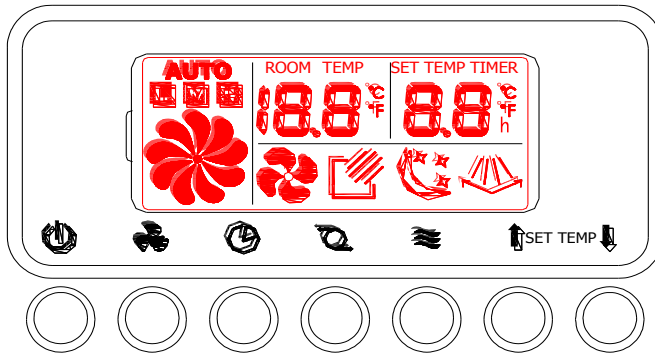











Fig.3

3. Operation method

- A. Plug in the unit and press the On/Off  button. The LCD indicator screen on the fan will turn on. Press the buttons to select the feature you desire
- B. Control symbols/buttons:
 - a. On/Off  : to start and stop the fan.
 - b. Speed setting  : indicated on LCD by AUTO (L/M/H) Low, Medium, and High.
 - c. Oscillation  : indicated on LCD by  to start or stop the oscillation feature.
 - d. Timer: indicated on LCD by "SET TIMER X.X h". There are 15 settings: 0.5 hours, 1 hour, 1.5 hours, 7.5 hours. The length will increase by half an hour each time you press the button. Maximum setting 7.5 hours.
 - e. Wind mode  : indicated by LCD with symbols
 - normal wind mode 
 - natural wind mode 
 - sleep wind mode 

Normal wind: the fan will run according to wind speed selected (Low, Medium, High).

Natural wind: the fan will run according to the program, blowing like a natural wind. By selecting different wind speeds (Low, Medium and High), it can provide Low Medium and High level natural wind.

Sleep wind: when the user falls asleep, body temperature descends slowly. If you select the sleep wind mode, the fan will reduce wind speed slowly so that the user avoids catching a chill a. When the wind speed setting is “High,” the fan will blow in High level natural wind mode for half hour, then turn to Medium level natural wind mode for half hour and then turn to Low level natural wind mode until the set “off time” is reached, or the fan is turned off.

- b. When the wind speed setting is “Medium,” the fan will blow in Medium level natural wind mode for half hour, then turn to Low level natural wind mode until the set “off time” is reached or the fan is turned off.
- c. When the wind speed setting is “Low,” the fan will blow in low level natural wind mode until the set “off time” is reached or the fan is turned off.

4. Remote control

- A. Remove the remote control from the fan. (Fig.4)
- B. Open the battery cover. (Fig.5)

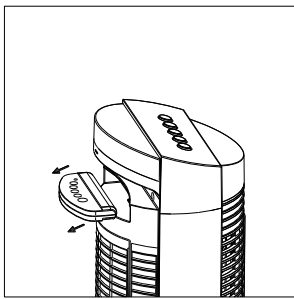


Fig.4

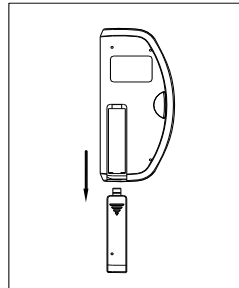


Fig.5

C. Insert 2pcs batteries into the remote control, following the directional guide in the recessed slots, and assemble the battery cover. (Fig.7)

D. The remote control and control panel both have the same features. Press the remote control button once and the indicator light on remote control will light up once. (Fig.8)

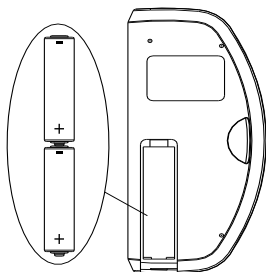


Fig.6

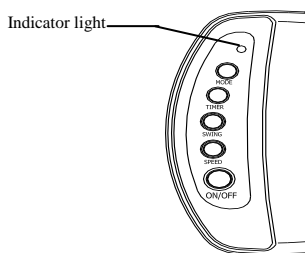


Fig.7

5. Direction selection:

To change the wind direction, place both of your hands on the fan and turn it left or right. (Fig.9)

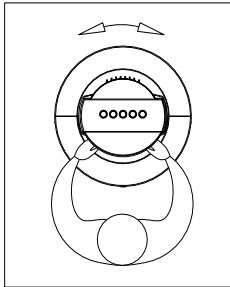
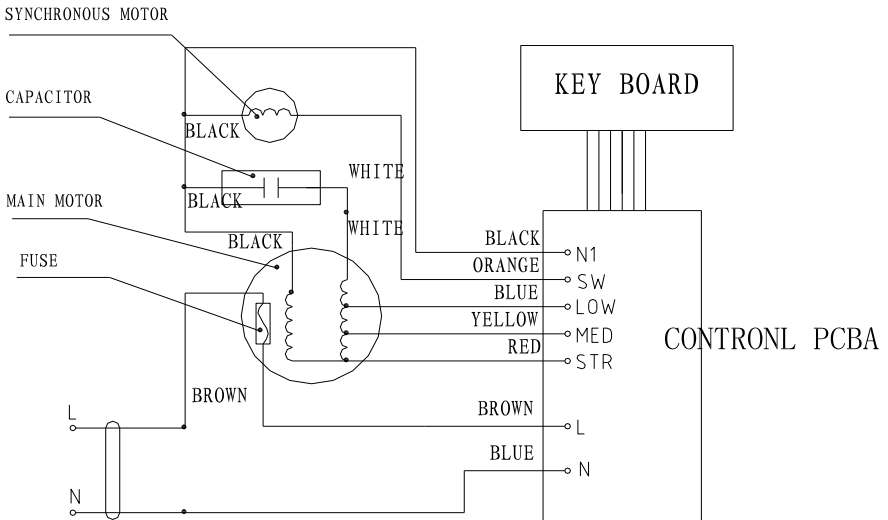


Fig.8

Electric schematic drawing:



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities

USA & Canada Customer Service Number:
1-888-773-8744

MADE IN CHINA
Imported by Ragalta USA
5870 NW 163th Street,
Miami Lakes, Florida 33014
USA

www.BlackandDecker.com

Black & Decker and the Black and Decker logo are trademarks of the Black & Decker Corporation and are used under license. All rights reserved. Product may differ slightly from the picture on the cover of this instruction manual. Not all accessories shown in the photography are included in this package. 3 Year limited warranty: Covers all defective materials and workmanship under normal household use.

 **BLACK & DECKER**®

Ventilador Oscilante de Torre de 106.68cm
con Control Remoto

Manual de Instrucciones



Intertek



Número de Modelo.: BDTF-4700R
120V AC 60HZ 40W

**LEA, SIGA Y CONSERVE
ESTAS INSTRUCCIONES**

EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

✖ Advertencia:

Nota:

1. Este aparato es para uso doméstico y en interiores exclusivamente. ¡No lo utilice en exteriores!
2. Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas con poca experiencia o con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a menos que alguien responsable de su seguridad los supervise o les haya dado instrucción para usar dicho aparato.
3. Nunca use el ventilador con un cable de extensión.
4. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
5. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, el agente de servicio técnico u otras personas calificadas deben cambiarlo para evitar un riesgo.
6. En caso de cualquier incidente anormal, comuníquese con un electricista calificado para hacerle una revisión.
7. Desenchufe o desconecte el aparato del suministro de energía antes de limpiar y realizar un mantenimiento.
8. **PELIGRO:** Riesgo de golpe eléctrico. No sumerja al aparato, el cable o enchufe en el agua ni en cualquier otro líquido. Utilice un paño seco para limpiar el aparato.



No deseche aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar. Utilice contenedores aparte.

❖ Nombres de todas las partes:

- 01 Rejilla posterior del deflector de viento
- 02 Carcasa trasera
- 03 Placa trasera
- 04 Soporte lateral de aluminio
- 05 Base
- 06 Cable de alimentación
- 07 Placa de la base
- 08 Placa de conexión
- 09 Propulsor
- 10 Placa delantera
- 11 Carcasa delantera
- 12 Control remoto
- 13 Cubierta superior
- 14 Base trasera
- 15 Base delantera
- 16 Tornillo de la base I
- 17 Ranura del cable
- 18 Tornillo de la base II

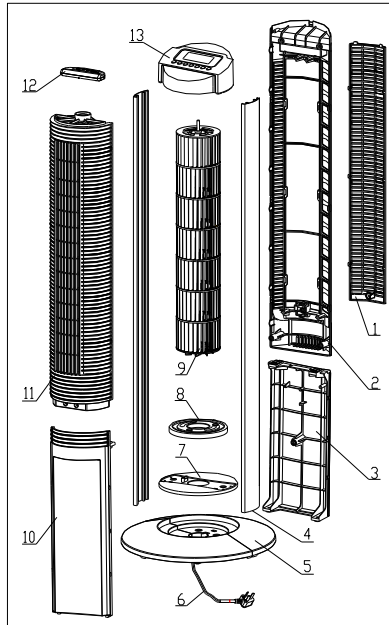


Fig.1

1. Instrucciones de armado:

A. Ensamble las bases delantera y trasera, y pase el cable de alimentación por el centro de la base (Fig. 2 A).

B. Inserte y ajuste el tornillo I M5×16 y el tornillo II ST4×10 en la parte inferior de la base para fijar el montaje de la base al ventilador (Fig. 2 A).

C. Coloque el cable de alimentación en el soporte de almacenamiento del cable y sujete el cable de alimentación firmemente con el soporte (Fig. 2B).

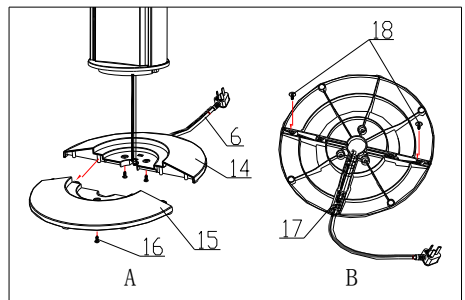


Fig.2

2. Panel de control:

Indicadores LCD en el frente del ventilador y símbolos de las funciones

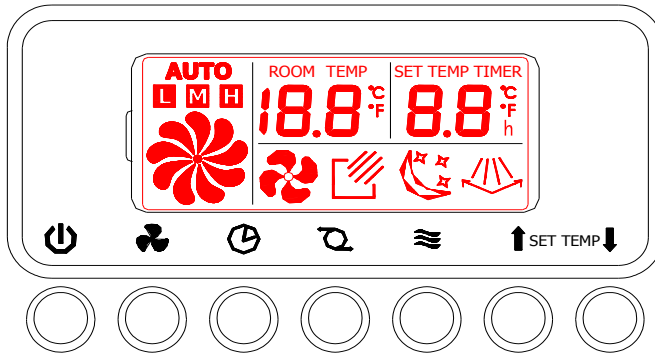












Fig. 3

3. Instrucciones de manejo

- A. Enchufe la unidad y presione el botón  de Encendido/Apagado. La pantalla del indicador LCD se encenderá en el ventilador. Presione los botones para seleccionar la función deseada.
- B. Símbolos/Botones de control:
- Encendido/Apagado : Pone en marcha y detiene el ventilador.
 - Ajuste de velocidad : Se indica en el LCD mediante AUTO (L/M/H) Baja, Media, y Alta.
 - Oscilación : Se indica en el LCD mediante  para comenzar o detener la función de oscilación.
 - Temporizador: Se indica en el LCD mediante "SET TIMER X.X h". Hay  15 posiciones: 0.5 horas, 1 hora, 1.5 horas, 7.5 horas. La duración aumentará media hora cada vez que presione el botón. La duración máxima es de 7.5 horas.
 - Modo ventilación  Se indica en el LCD con los siguientes símbolos:
 - Modo ventilación normal 
 - Modo ventilación natural 
 - Modo ventilación nocturna 

Ventilación normal: El ventilador funcionará de acuerdo con la velocidad de ventilación seleccionada (Baja, Media, Alta).

Ventilación natural: El ventilador funcionará de acuerdo con el programa, simulando un flujo natural de viento. Si selecciona distintas velocidades de ventilación (Baja, Media y Alta), puede proporcionar un nivel de ventilación natural acorde a esas velocidades.

Ventilación nocturna: Durante las horas de sueño, la temperatura del cuerpo desciende lentamente. Si selecciona este modo de ventilación, el ventilador reducirá la velocidad lentamente para evitar que el usuario contraiga un resfriado.

- a. Cuando el ajuste de velocidad de la ventilación está en “High”, el ventilador funciona en nivel Alto en el modo de ventilación natural por media hora, luego en nivel Medio por media hora y por último en nivel Bajo hasta alcanzar la posición “tiempo de apagado” o hasta que se apague.
- b. Cuando el ajuste de velocidad de la ventilación está en “Medium”, el ventilador funciona en nivel Medio en el modo de ventilación natural por media hora, y luego cambia al nivel Bajo en el modo de ventilación natural hasta alcanzar el ajuste “tiempo de apagado” o hasta que se apague.
- c. Cuando el ajuste de velocidad de la ventilación está en “Low”, el ventilador funciona en nivel Bajo en el modo de ventilación natural hasta alcanzar el ajuste “tiempo de apagado” o hasta que se apague.

4. Control remoto

- A. Quite el control remoto del ventilador (Fig. 4).
- B. Abra la cubierta de la batería (Fig. 5).

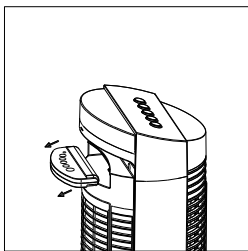


Fig. 4

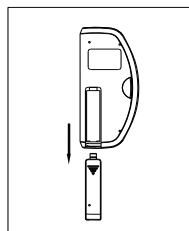


Fig. 5

- C. Introduzca 2 baterías en el control remoto, siguiendo las guías de dirección en los espacios provistos, y fije la cubierta de la batería (Fig. 7).
- D. El control remoto y el panel de control tienen las mismas funciones. Presione el botón del control remoto una vez y se encenderá la luz indicadora en el control remoto una vez (Fig. 8).

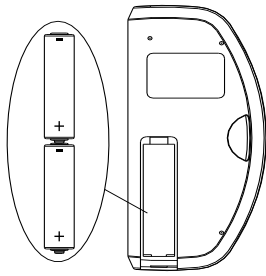


Fig. 6

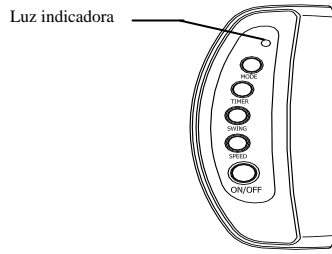


Fig. 7

5. Selección de la dirección: Para cambiar la dirección de la ventilación, tome el ventilador con ambas manos y gírelo hacia la izquierda o hacia la derecha (Fig. 9).

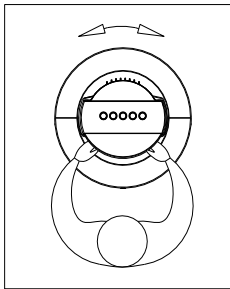
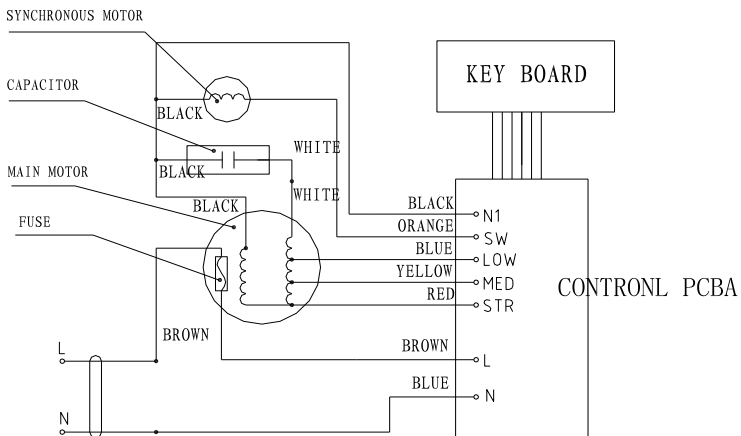


Fig. 8

Esquema eléctrico:



Motor síncrono	Negro	Tablero	Control PCBA
Capacitor	Blanco	Naranja	
Motor principal	Marrón	Azul	
Fusible		Amarillo	
		Rojo	

Para servicio al cliente en Estados Unidos y Canadá llame al:
1-888-773-8744

FABRICADO EN CHINA
Importado por Ragalta USA
5870 NW 163th Street,
Miami Lakes, Florida 33014
USA

www.BlackandDecker.com

Black & Decker y el logotipo de Black & Decker son marcas comerciales de The Black & Decker Corporation y se usan con licencia. Todos los derechos reservados. El producto puede diferir levemente de la imagen que se encuentra en la tapa de este manual de instrucciones. No todos los accesorios ilustrados en la fotografía se incluyen en este paquete. La garantía de 3 años cubre todos los defectos referentes al material y envío cuando se usa en condiciones normales y correctas para uso doméstico.

 **BLACK & DECKER**®

Ventilateur Colonne 42 po

MANUEL D'INSTRUCTION



Intertek



MODÈLE N°:BDTF-4700R

120V AC 60HZ 40W

**VEUILLEZ LIRE, SUIVRE ET CONSERVER CES
INSTRUCTIONS.
DESTINÉ À UN USAGE MÉNAGER SEULEMENT**

✘ Avertissement :

Remarque :

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique à l'intérieur, ne pas l'utiliser à l'extérieur!
2. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions sur l'utilisation de cet appareil par une personne en charge de leur sécurité.
3. N'utilisez pas le ventilateur avec un cordon de rallonge.
4. Surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
5. Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un centre de service agréé ou une personne ayant des qualifications similaires afin d'éviter tout risque.
6. En cas de défectuosité, confier l'appareil à un électricien qualifié.
7. Débrancher l'appareil de la source de courant avant le nettoyage ou l'entretien.
8. Ne jamais plonger l'appareil, son cordon électrique ou sa fiche dans l'eau ni dans tout autre liquide. Utiliser un chiffon sec pour essuyer l'appareil!
9. DANGER; Risque d'electrocution. Ne pas plonger l'apareil ni le cable dans l'eau ni dans aucun liquide. Ne pas immerger le ventilateur.

✘ Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.



Utiliser les services de récupération ou de recyclage.



◇ **Nomenclature des pièces:**

- 01 Déflecteurs de la grille arrière
- 02 Boîtier arrière
- 03 Plaque arrière
- 04 Support latéral en aluminium
- 05 Base
- 06 Cordon électrique
- 07 Plaque de base
- 08 Plaque de connexion
- 09 Hélice
- 10 Plaque avant
- 11 Boîtier avant
- 12 Télécommande
- 13 Capot supérieur
- 14 Base arrière
- 15 Base avant
- 16 Vis de base
- 17 Rainure du cordon
- 18 Vis de base II

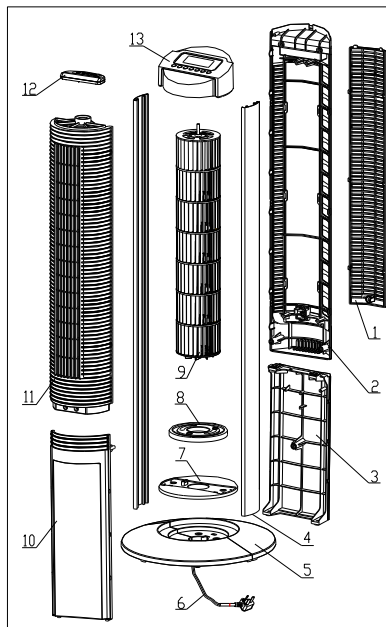


Fig.1

1. Méthode d'assemblage :

A. Assemblez les base avant et arrière avec le cordon d'alimentation traversant le centre de la base. (Fig.2 A)

B. Fixez l'ensemble de base au ventilateur en insérant et en serrant une vis de I M5 x 16 et une vis de II ST4 x 10 dans le dessous de la base. (Fig.2 A)

C. Placez le cordon électrique fermement dans sa bride de retenue et fixez la bride sur le cordon. (Fig.2B)

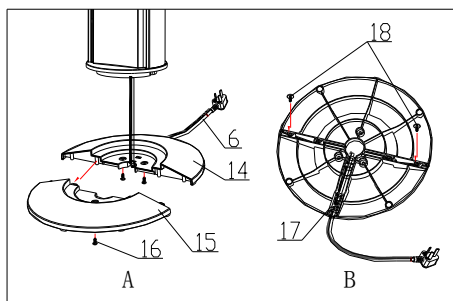


Fig.2

2. Panneau de commande :

Voyants ACL à l'avant du ventilateur et symboles des fonctions

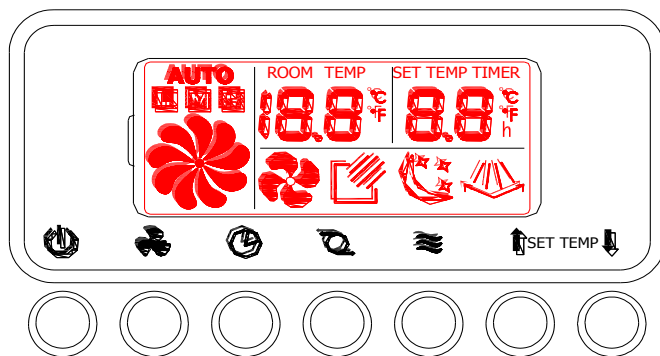


Fig.3

3. Mode d'emploi

- A. Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt . L'écran ACL du ventilateur s'allume. Appuyez sur les boutons pour choisir la fonction désirée.
- B. Symboles / boutons de commande :
- a. Marche/Arrêt : Pour mettre en marche ou arrêter le ventilateur.
 - b. Réglage de la vitesse Indiqué sur l'écran ACL par AUTO (L/M/H) Lente, Moyenne, et Haute.
 - c. Oscillation : Indiqué sur l'écran ACL par pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation .
 - d. Minuterie : Indiqué sur l'écran ACL par « RÉGLER MINUTERIE X.X h ». Il y a 15 réglages : 0,5 heure, 1 heure, 1,5 heure, 7,5 heures. La durée augmente d'une demi-heure chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Maximum 7,5 heures.
 - e. Mode de brise : Indiqué sur l'écran ACL par les symboles mode de vent normal , mode de vent natu mode de vent pour sommeil .

Vent normal : le ventilateur fonctionne à la vitesse sélectionnée (Lente, Moyenne, Haute).

Vent naturel : le ventilateur fonctionne selon un programme, soufflant comme le vent naturel. En sélectionnant différentes vitesses de vent (Lente, Moyenne et Haute), le ventilateur fournit un vent naturel doux, moyen ou fort.

Vent pour sommeil : lorsque l'utilisateur s'endort, la température de son corps diminue doucement. Si vous sélectionnez le mode de vent pour sommeil, le ventilateur réduira doucement sa vitesse afin que l'utilisateur ne prenne pas froid.

- a. Lorsque la vitesse du vent est « Haute », le ventilateur fournit un vent naturel fort pendant une demi-heure, puis passe au mode de vent naturel de force moyenne pendant une demi-heure, et passe ensuite au mode de vent naturel doux jusqu'à ce qu'il atteigne le « temps d'arrêt » ou que quelqu'un arrête le ventilateur.
- b. Lorsque la vitesse du vent est « Moyenne », le ventilateur fournit un vent naturel de force moyenne pendant une demi-heure, puis passe au mode de vent naturel doux jusqu'à ce qu'il atteigne le « temps d'arrêt » ou que quelqu'un arrête le ventilateur.
- c. Lorsque la vitesse du vent est « Lente », le ventilateur fournit un vent naturel doux jusqu'à ce qu'il atteigne le « temps d'arrêt » ou que quelqu'un arrête le ventilateur.

4. Télécommande

- A. Enlevez la télécommande du ventilateur. (Fig.4)
- B. Ouvrez le couvercle des piles. (Fig.5)

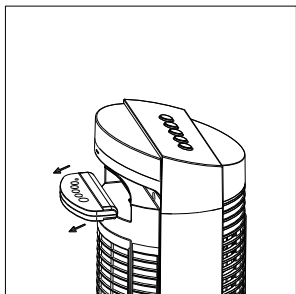


Fig.4

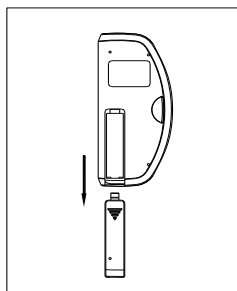


Fig.5

C. Insérez deux piles dans la télécommande dans le sens indiqué dans le compartiment, puis refermez le couvercle. (Fig.7)

D. La télécommande et le panneau de commande composent les mêmes fonctions. Si vous appuyez une fois sur un bouton de la télécommande, son voyant lumineux s'allume une fois. (Fig.8)

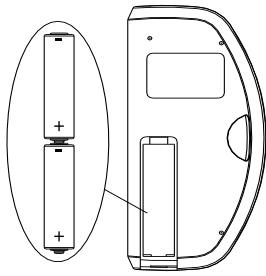


Fig.6

Voyant lumineux

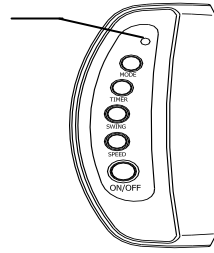


Fig.7

5. Sélection de la direction : pour changer la direction du vent, placez les deux mains sur le ventilateur et tournez-le à gauche ou à droite. (Fig.8)

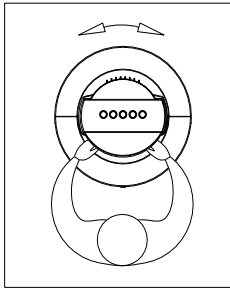
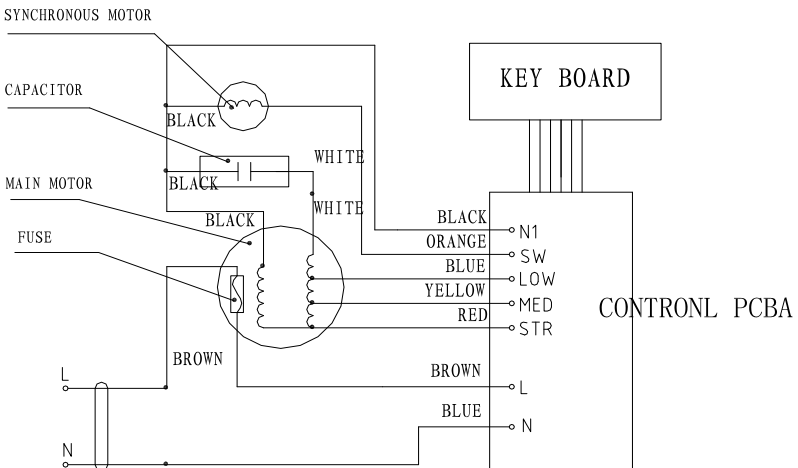


Fig.8

Schéma du circuit électrique :



Pour le service à la clientèle aux États-Unis et de Canada, appelez le:

1-888-773-8744

Importé par Ragalta USA
5870 NW 163th Street,
Miami Lakes, Florida 33014
USA

www.BlackandDecker.com

La mention Black & Decker et le logo Black & Decker sont des marques de commerce déposées de Black & Decker Corporation et sont utilisées en vertu d'une licence. Tous droits réservés. Le produit emballé peut différer légèrement de celui illustré.

Les accessoires illustrés ne sont pas tous compris dans l'emballage.

La garantie de 3 ans couvre tout vice de matériau et de main-d'œuvre lorsque utilisé dans des conditions normales d'utilisation au foyer.